



Bilanci i Gjendjes me: 30.09.2019

Summary Balance Sheet as at: 30.09.2019

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	112,303	121,722
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	24,731	68,357
Bonot e thesarit / Treasury bills	977	978
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	69,416	94,955
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	496,592	491,048
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	13,351	13,012
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	18	14
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	-	-
Pasuritë tjera / Other assets	5,569	5,104
Gjithsej pasuritë / Total assets	722,956	795,189
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	589,661	657,013
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	782	698
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	22,552	22,458
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	73	76
Detyrimet tjera / Other liabilities	6,961	6,676
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	620,029	686,921
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	511	511
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	28,285	28,285
Fitimi/(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	8,455	13,764
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	126	158
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	102,927	108,268
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	722,956	795,189

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.09.2019

Income statement for the quarter ended: 30.09.2019

Euro '000

	Deri më 30 Qershor 2019 YTD 30 Jun 2019	Deri më 30 Shtator 2019 YTD 30 Sep 2019
Të hyrat nga interesi / Interest income	15,183	22,581
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(762)	(1,265)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	14,422	21,316
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	7,077	10,646
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(2,283)	(3,706)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	4,794	6,940
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	424	650
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(8,183)	(11,451)
Gjithsej të hyrat / Total income	11,456	17,455
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(2,061)	(2,162)
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	9,395	15,293
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(939)	(1,529)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	8,455	13,764
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	97	130
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	8,553	13,894

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		30.06.2019	30.09.2019
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	19.9%	20.4%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.3%	2.5%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	17.9%	18.5%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.4%	4.3%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	60.9%	58.7%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	109.7%	109.1%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	2,791,335	3,118,388
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.9%	3.8%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.1%	4.0%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.2%	0.2%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	66.8%	64.0%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	11.4%	11.0%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.5%	0.4%